



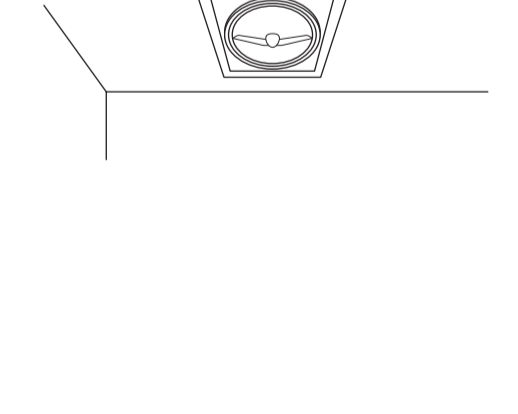
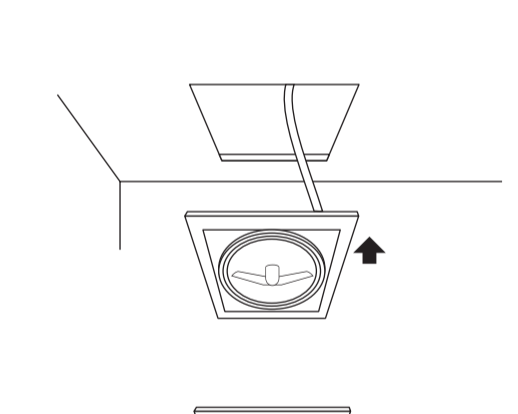
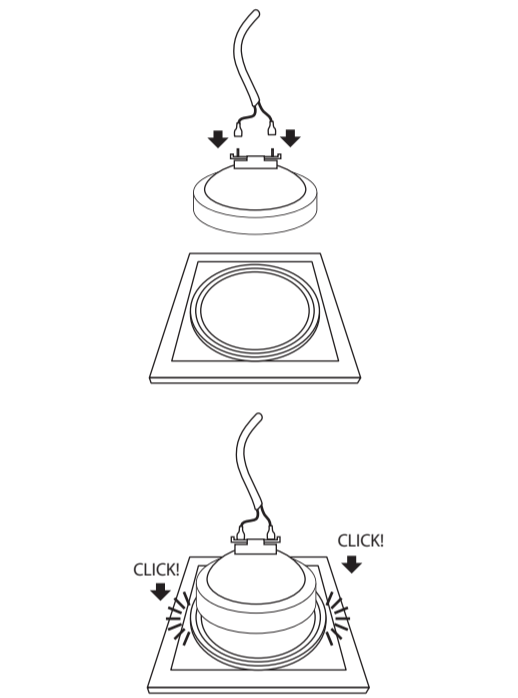
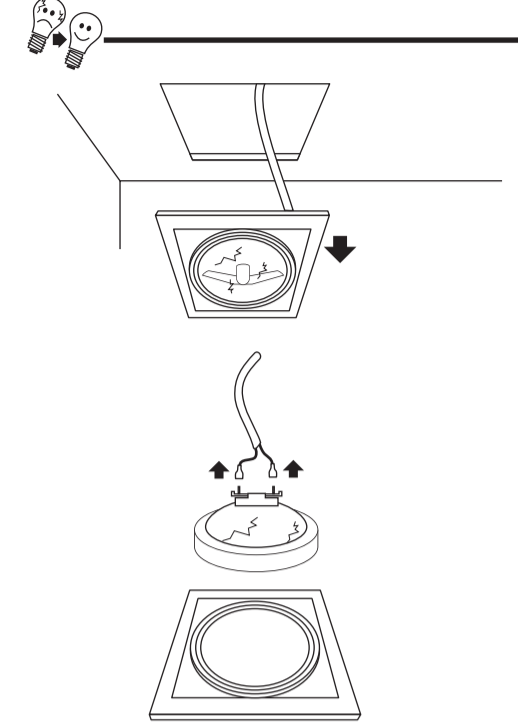
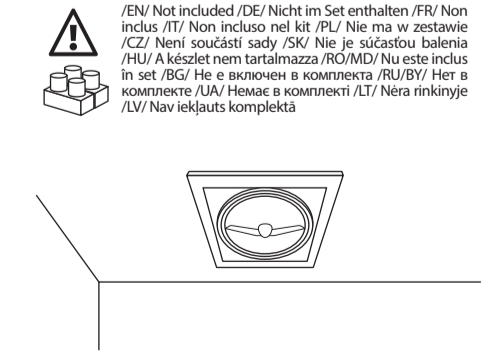
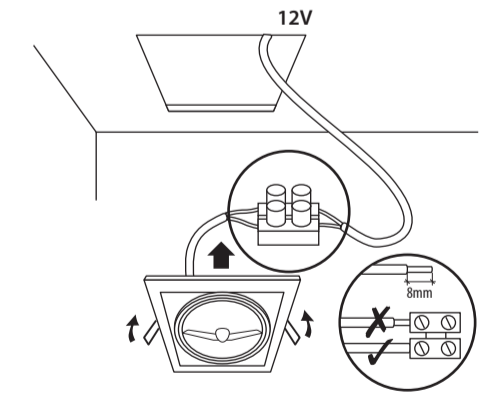
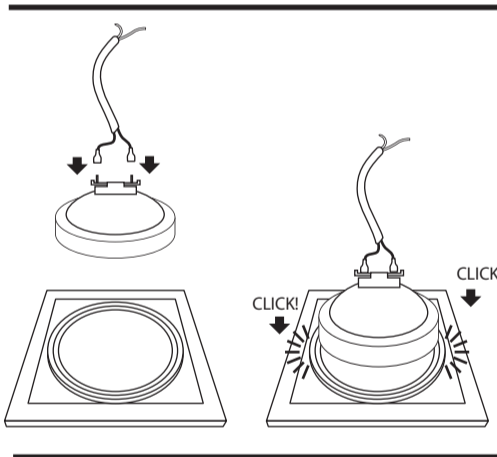
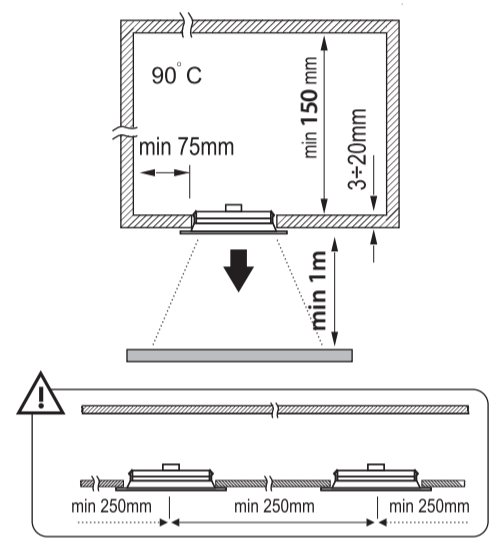
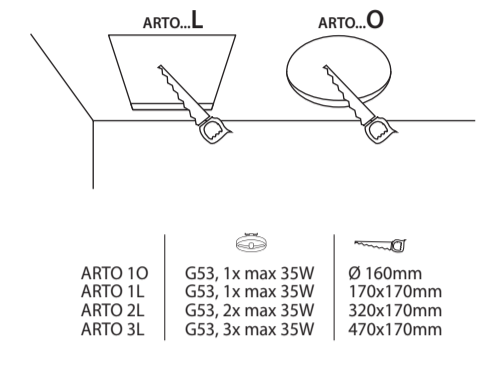
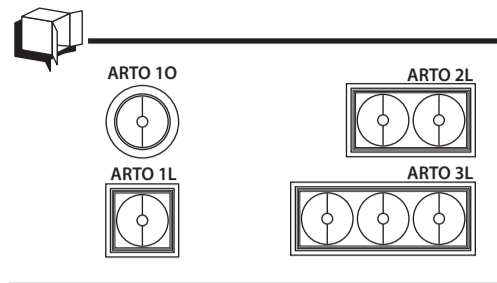
світильником (его источником света) и освещаемым объектом.  
**P11:** Изделие непригодно для покрытия термоизоляционным материалом.  
**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**  
 Заботьтесь о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отбросы.  
**P12:** Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Информацию на тему пунктов сбора/привеза распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использованное оборудование можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае других государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.  
**ПРИМЕЧАНИЯ /УКАЗАНИЯ**  
 Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com  
 Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

**UA**  
**ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ**

Вибір для освітлення вітрин і загального призначення.  
**МОНТАЖ**  
 Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повинні проводитися при відімкнутому живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схеми монтажу: див. ілюстрацію. З'єднувальні проводи необхідно прокладати таким чином, щоб запобігти контакту з елементами виробу, що нагріваються. Перед першим використанням необхідно переконавшись, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством.  
**ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**  
 Виріб використовується всередині приміщень. У виробі реалізована можливість довільного регулювання напруження освітлення у двох площинах.  
**РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**  
 Точні роботи проводити при відімкнутому живленні і після того як виріб висигне. Не накривати виробу. Регулювання напруження освітлення і/або заміну джерела світла потрібно проводити після того, як виріб висигне. Виріб може нагрітись до високі температури. Заміна джерела світла здійснюється після того, як виріб охолоне: див. ілюстрацію. Виріб заборонено використовувати у місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрації тощо.  
**ПОЯСНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ**  
**P1:** Напряга живлення.  
**P2:** Максимальна потужність джерела світла.  
**P3:** Цоколь / патрон.  
**P4:** Світільник, у якому можна застосувати самоекрануючі галогенові лампи розжарювання, або лампи з власним екраном.  
 Увага: аналогічне позначення повинно міститися на лампі.  
**P5:** Виріб відповідає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).  
**P6:** Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу  
**P7:** Захист від проникнення твердих предметів розміром більшим, ніж 12 мм.  
**P8:** Клас III. Виріб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.  
**P9:** Використовується лише всередині приміщень.  
**P10:** Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.  
**P11:** Виріб не пристосований для покриття термоізоляційним матеріалом.  
**ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**  
 Покладайтеся про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендується розділяти відходи.  
**P12:** Це позначення вказує на необхідність розділяти використані електричне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з нашими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавства, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутись до нашого дистрибутора на даній території.  
**ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ**  
 Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com  
 Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версія для скачування на сайті www.kanlux.com.

**LT**  
**PASKIRTIS / TAIKYMAS**  
 Gaminys skirtas generuoti apšvietimą vitrinų ir bendros paskirties šiose.  
**MONTAVIMAS**  
 Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinas ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėk iliustracijas. Pjūngiamieji laidai turi būti išvedžioti tokiu būdu, kad nebūtų galimas jų susilietimas su įkaištančiomis gaminio dalimis. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra taikyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus.  
**FUNKCIONALUMO BRUOŽAI**  
 Gaminys skirtas varžyti patalpų viduje. Gaminyje leidžiama laisvai reguliuoti švietimo kryptį dviem plokštumose.  
**EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**  
 Konservacinius darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminį atvėsus. Neuždengti gaminio apdangalais. Švietimo krypties regulavimą ir/arba šviesto šaltinio keitimą atlikti gaminiui atvėsus. Gaminyje gali būti iki padidintos temperatūros. Šviesto šaltinį keičiant galima atlikti gaminiui atvėsus. Žiūrėk iliustracijas. Gaminio nevaržyti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos ir pan.  
**VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS**  
**P1:** Maitinimo įtampa.  
**P2:** Maksimali šviesto šaltinio galia.  
**P3:** Galvutė / patronas.  
**P4:** Švietuvas, kuriuose galima taikyti halogenines lempas su savitu ekranavimu arba turinčias nuosavą gaubtą.  
**P5:** Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.  
**P6:** Atitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus  
**P7:** Apauga nuo kietų kūnų didesniu nei 12mm.  
**P8:** III klasė. Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugių įtampų susidarymo rizikos.  
**P9:** Vartoti tik patalpų viduje.  
**P10:** Simbolis reikšia minimalų atstumą kojai gali turėti švietuvas (jo šviesto šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.  
**P11:** Gaminio negalima apdengti termoizoliacine medžiaga.  
**APLINKOSAUGA**  
 rūpinkitės švarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų akuočių atliekų segregavimą.  
**P12:** Šis ženklimas nurodo, kad suveikti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savarankį kartu su kitomis šiuokšlems - už tai greisia pinigine bausia. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonijai sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antinį panaudojimą. Informacijos dėl surinkimų/priemųjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Suveiktas įrenginys taip pat gali būti pavojingas paviršiumi, nupirkus naują gaminį, kiekis kuris neperžengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Anksčiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia taikyti teisinius reguliavimus, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.  
**PASTABOS / NURODYMAI**  
 Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinis pažeidimus bei kitokias materias ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com  
 Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

**LV**  
**IZMANTOJUMS / LIETOŠANA**  
 Izstrādājums plānots izstrādājamojam un vispārējam izmantojumam.  
**MONTĀŽA**  
 Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt pašā piesardzīgām. Montāžas shēma: skatiet ilustrācijas. Elektrības vadī jāsakārto tājā veidā, lai tie neienāktu saskarē ar izstrādājuma iesildītam daļām. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemēroti mehāniskais pieprasījumi un elektriskā pieslēgšana. Izstrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc likuma.  
**FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**  
 Izstrādājums jālieto telpu iekšā. Izstrādājuma ir iespēja brīvi regulēt gaismas virzienu divās plaknēs.  
**EKSPĻUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**  
 Konservācija jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Neapklājiet izstrādājumu. Spīdēšanas virziena regulēšana un/vai gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis. Izstrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaismas avota nomaina jāveic pēc tam kad izstrādājums atdzīsis: skatiet ilustrācijas. Nelietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi piem. putešļi, ūdens, mitums, vibrācijas un līdz.  
**IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA**  
**P1:** Barošanas spriegums.  
**P2:** Gaismas avota maksimālā jauda.  
**P3:** Korpus / rāmis.  
**P4:** Apgaismojuma rāmis, kādā var izmantot halogēna spuldzi ar savu ekranu vai ar savu apvalku.  
**P5:** Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).  
**P6:** Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muietas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem  
**P7:** Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.  
**P9:** Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka parādīsies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.  
**P9:** Lietot tikai telpu iekšā.  
**P10:** Simbols nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmiem (tās gaismas avota) no vietām un apgaismojamiem objektiem.  
**P11:** Izstrādājumu nedrīkst pārklāt ar termoizolācijas materiālu.  
**VIDES AIZSARDZĪBA**  
 Rūpējieties par tīrību un apkārtnēji vidi. Ieteicam šķirot iepakojumu atkritumos.  
**P12:** Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzība selektīvi vākt lietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti izstrādājums, neizpildes gadījumā paredzot naudas sodu, nedrīkst izmet kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi izstrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie pieprasā speciala tipa pārstrādāšanas / otrreizēja izmantošana / reciklēšana / neutralizēšana. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tipa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iepirkts jauns izstrādājums daudzumā, kas nepārsniedz tā paša tipa iepirktais iekārtas daudzumu. Iepirkšminēti norādījumi attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citās valstīs jāievēro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attiecīgā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu izstrādājuma izplatītāju attiecīgajā reģionā.  
**PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI**  
 Šis instrukcijas norādījumu neievērošana var novest līdz piem. ugunsgrēka radīšanai, apdeģumiem, elektrošokam, fiziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com  
 Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktuālā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com



! /EN/ Not included /DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A készlet nem tartalmazza /RO/MD/ Nu este inclus în set /BG/ Не е включен в комплекта /RU/BY/ Нет в комплекте /UA/ Немає в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļauts komplektā